Published on Lirica Medievale Romanza (https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it)

Home > GIACOMO DA LENTINI > EDIZIONE > CANZONI > Ben m'è venuto prima cordoglienza > Edizioni

Edizioni

• letto 819 volte

Antonelli 1979

I

Ben m'è venuto prima cordoglienza, poi benvoglienza - orgoglio m'è rendente di voi, madonna, contr'a mia soffrenza: non è valenza - far male a sofrente.

Tant'è potente - vostra signoria, c'avendo male più v'amo ogni dia: però tuttor la tropp'asicuranza ubrïa caunoscenza e onoranza.

II

Adunque, amor, ben fora convenenza, d'aver temenza - corno l'altra gente, che tornano la lor discaunoscenza a la credenza - de lo benvogliente: chi è temente - fugge villania, e per coverta tal fa cortesia, ch'eo non vorria da voi, donna, semblanza se da lo cor non vi venisse amanza.

Ш

E chi a torto batte o fa increscenza, di far plagenza - penza, poi si pente: però mi pasco di bona credenza, c'Amor comenza- prim'a dar tormente; dunque più gente - seria la gioi mia, se per soffrir l'orgoglio s'umilìa e la f erezza torna in pïetanza; be·llo pò fare Amor, ch'ell'è su' usanza.

IV

Eo non vi faccio, donna, contendenza,

ma ubidenza, - e amo coralmente; però non deggio planger penitenza, ca nullo senza - colpa è penitente. Naturalmente - avene tuttavia c'omo s'orgoglia a chi lo contrada; ma vostr'orgoglio passa sorcoitanza, che dismisura contr'a umilïanza.

V

E voi che sete senza percepenza, corno Florenza - che d'orgoglio sente, guardate a Pisa di gran canoscenza, che teme 'ntenza - d'orgogliosa gente: sì lungiamente - orgoglio m'à in bailia, Melan'a lo carroccio par che sia; e si si tarda l'umile speranza, chi sofra vince e scompra ogni tardanza.

• letto 702 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizioni-745